

Onderhoudsinstructies en veiligheidswaarschuwingen

Inhoudsopgave

Reclamatie en garantie	2
1. Schoeisel	3
2. Textiel en textielaccessoires	4
3. Rugzakken, slaapzakken, slaapmatten	6
4. Tenten	7
5. Brillen	9
6. Wandelstokken	10
7. Servies, bestek, messen, flessen	11
8. Voeding	13
9. Kookstellen en barbecues	14
10. Drukreservoirs – gascartridges	16
11. Kampeermeubelen	17
12. Hoofdlampen en zaklampen	18
13. Impregneren	19
14. Reiselektronica	20

Reclamatie en garantie

Garantievoorwaarden

Op de producten rust een garantie op fabricagefouten gedurende een periode van 24 maanden vanaf de datum van verkoop.

Een klacht dient onmiddellijk na het vaststellen van het defect te worden ingediend.

Om hygiënische redenen accepteren wij alleen schone, van vuil ontsiene en droge goederen voor garantieafhandeling.

De garantie heeft betrekking op gebreken die tijdens de garantieperiode zijn ontstaan door een aantoonbare materiaal- of fabricagefout.

De garantie is niet van toepassing op:

Veranderingen aan het product als gevolg van het niet opvolgen van de instructies in de onderhouds- en verzorgingshandleiding.

Elk type verandering aan het product veroorzaakt door slijtage.

Mechanisch beschadigde producten.

Vlekken of andere schade veroorzaakt door het gebruik van ongeschikte reinigingsmiddelen of onjuist onderhoud.

Producten waaraan tijdens de garantieperiode reparaties of aanpassingen zijn uitgevoerd die niet onder het reguliere onderhoud vallen.

LAND VAN HERKOMST:

Canada - Canada

China - China

Hong Kong - Hong Kong

Indonesia - Indonesië

Italy - Italië

Korea - Korea

Macao - Macao

Sri Lanka - Sri Lanka

Taiwan - Taiwan

USA - VS

Vietnam - Vietnam

Lietuva - Litouwen

Easti - Estland

România - Roemenië

Portugal - Portugal

Bangladesh - Bangladesh

Thailand - Thailand

MATERIAALAFKORTINGEN:

PA – polyamide

NY, nylon supplex – nylon

PAN – polyacryl

PES – polyester

Polyester recycled – gerecycled polyester

PU – polyurethaan

CV – viscose

WO, Wool – wol

Merino Wool – merinowol

CO, BA, Cotton – katoen

Organic cotton – biologisch katoen

EA, elastane – elastaan

PP – polypropyleen

PTFE – polytetrafluoretheen (GTX membraan)

1. Schoeisel

KEUZE, GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN SCHOENEN

Zorg er bij het kiezen van schoenen voor dat het gekozen type, de maat en de breedte van de schoen exact overeenkomen met uw behoeften en het doel waarvoor de schoenen worden gebruikt. Een onjuist gekozen type, maat, breedte of vorm van de schoen kan de schoen beschadigen en kan geen reden zijn voor een latere klacht.

Gebruik bij het aantrekken, vooral bij gesloten modellen, een schoenlepel. Behandel de schoenen na elk gebruik volgens het type en materiaal met geschikte onderhoudsproducten voor schoenen. Tenzij de schoen speciaal is ontworpen om in de wasmachine te worden gewassen, mag deze absoluut niet worden gewassen.

Doordrenkte schoenen mogen niet worden gedroogd in direct contact met of in de directe nabijheid van warmtebronnen. Plaats na het uittrekken van gesloten (vooral leren) schoenen schoenspanners van de juiste maat in de schoenen.

Schoenen die zijn voorzien van een membraan dat het binnendringen van vocht voorkomt, mogen alleen worden behandeld met daarvoor bestemde speciale middelen. Het is aan te raden om deze schoenen voor het eerste gebruik te behandelen met een geschikt impregneermiddel.

Door dagelijks gebruik van de schoenen neemt de levensduur navenant af. De garantieperiode van schoenen mag niet worden verward met de levensduur van de schoenen. Vanwege de verschillende gebruiksintensiteit per consument kan de levensduur van de schoenen al zijn verstreken voordat de garantieperiode afloopt.

Gebruikt materiaal – onderhoud en verzorging



Bovenwerk



Zool



Voering



Kunststof materialen

Eenvoudig te reinigen met water en een beetje afwasmiddel, en na het afspoelen droog te wrijven met een doek.



Glad leer

Verwijder vuil van de schoenen met een geschikte borstel of een vochtige doek en wrijf ze droog. Gebruik een geschikte schoensmeer in de gewenste kleur en poets op. Een ongelijkmatige structuur, lichte oppervlakteverschillen en natuurlijke plooien op de buigpunten zijn karakteristiek voor natuurlijk leer.

Lakleer

Verwijder vuil met een zachte doek en behandel het oppervlak met een speciaal middel voor lakleer.



Nubuk, suède en velours

Verwijder vuil met een speciale borstel of een speciale gom en borstel zonder de haren te beschadigen. Voor de verzorging zijn reinigings- en impregneersprays geschikt. Suèdeleersoorten mogen nooit worden ingevet of met schoensmeer worden behandeld. Diepe en donkere tinten geschuurd leer kunnen licht afgeven. Bij overmatig zweten of doordrenking van de schoen kunnen de binnendelen van de schoen tot op zekere hoogte afgeven.



Textiel

Reinigen door te borstelen. Afhankelijk van het soort textiel en de aard van de vervuiling ook vochtig afnemen, en vetvlekken behandelen met een vlekkenreiniger voor textiel. Impregneren met een textielspray.

Waterdicht membraan (bijv. GORE-TEX, KEEN DRY...) – reinig de schoenen eerst van grof vuil volgens het gebruikte materiaal en impregneer de schoenen na het drogen van het oppervlak met een geschikt impregneermiddel.

2. Textiel en textielaccessoires

Onderhoudssymbolen volgens NEN-EN-ISO 3758

WASSEN:

Het wasbekken geeft het wassen aan (handwas of machinewas). Het wordt gebruikt om informatie te verstrekken over de maximale temperatuur, de maximale mechanische belasting en de wasmethode.



Maximale temperatuur 95 °C, normale mechanische belasting, normaal spoelen, normaal centrifugeren



Maximale temperatuur 40 °C, sterk beperkte mechanische belasting en spoelen, niet met de hand wringen



Maximale temperatuur 95 °C, beperkte mechanische belasting en spoelen, geleidelijke afkoeling (Cool-down), mild centrifugeren



Maximale temperatuur 30 °C, beperkte mechanische belasting en spoelen, geleidelijke afkoeling (Cool-down), mild centrifugeren



Maximale temperatuur 60 °C, normale mechanische belasting, normaal spoelen, normaal centrifugeren



Maximale temperatuur 30 °C, sterk beperkte mechanische belasting en spoelen, niet met de hand wringen



Maximale temperatuur 40 °C, normale mechanische belasting, normaal spoelen, normaal centrifugeren



Alleen handwas, het product mag niet in de wasmachine, maximale temperatuur 40 °C, voorzichtig behandelen



Maximale temperatuur 40 °C, beperkte mechanische belasting en spoelen, geleidelijke afkoeling (Cool-down), mild centrifugeren



Het product mag niet worden gewassen, voorzichtig behandelen in natte toestand

STRIJKEN:

Het strijkijzer geeft de strijkmethoden en de maximale temperatuur aan.



Strijken bij een maximale zoolplaattemperatuur van 200 °C



Strijken bij een maximale zoolplaattemperatuur van 110 °C



Strijken bij een maximale zoolplaattemperatuur van 150 °C



Het product mag niet worden gestreken, stomen is niet toegestaan

DROGEN:

Het vierkant met een cirkel erin geeft de mogelijkheid aan om in een trommeldroger te drogen.



Het product mag in de droger bij een normaal droogprogramma



Het product mag niet in de droogtrommel worden gedroogd



Het product mag in de droger bij een lagere droogtemperatuur

CHEMISCH REINIGEN:

De cirkel geeft de methoden voor chemisch reinigen aan.



Het product mag chemisch worden gereinigd met alle gebruikelijke oplosmiddelen



Reinigen met oplosmiddelen vermeld onder letter P met beperkte toevoeging van water, mechanische belasting en/of beperkte droogtemperatuur. Zelfbedieningsreiniging is niet toegestaan



Het product mag chemisch worden gereinigd met tetrachlooretheen, monofloor-trichloormethaan en alle oplosmiddelen vermeld onder de letter F. Normale reinigingsprocedures zonder beperkingen



Het product mag alleen chemisch worden gereinigd met trifloortrichloorethaan en zware benzine reinigers met normale procedures zonder beperking



Reinigen met oplosmiddelen vermeld onder letter F met beperkte toevoeging van water, mechanische belasting en/of beperkte droogtemperatuur. Zelfbedieningsreiniging is niet toegestaan



Het product mag niet chemisch worden gereinigd. Vlekken mogen niet worden verwijderd met organische oplosmiddelen

BLEKEN MET CHLOOR:

De driehoek geeft de methode van chloorbleken aan.



Het product mag niet worden gebleekt met chloorafgeevende middelen



Het product mag worden gebleekt met chloorafgeevende middelen. Gebruik alleen een koude en verdunde oplossing

3. Rugzakken, slaapzakken, slaapmatten

RUGZAKKEN, SLAAPZAKKEN, SLAAPMATTEN, WATERRESERVOIRS

Gebruik en onderhoud van rugzakken:

Kies de rugzak op basis van het doel waarvoor deze gebruikt zal worden en zorg ervoor dat u deze niet overbelast. Draag er van binnen geen scherpe voorwerpen in die de rugzak zouden kunnen beschadigen.

Verwijder vuil indien nodig met een borstel of spons met behulp van middelen die geschikt zijn voor de gebruikte materialen. Gebruik geen chemicaliën of schoonmaakmiddelen met een schurend of blekend effect. Droog de rugzak niet bij open vuur of in de directe nabijheid van warmtebronnen. Bewaar de rugzak op een droge, goed geventileerde plaats buiten bereik van zonlicht.

Als de rugzak is uitgerust met flessen of een waterreservoir, moeten deze na elk gebruik grondig worden gereinigd en gedroogd.

Voor het reinigen van het reservoir zijn er speciaal bestemde middelen en hulpmiddelen afzonderlijk verkrijgbaar. Bij onvoldoende onderhoud kunnen er schimmels en algen ontstaan.

Instructies voor gebruik en onderhoud van slaapzakken

Bewaar de slaapzak droog en uitgevouwen (bij voorkeur opgehangen of horizontaal uitgespreid) op een droge plaats bij een relatieve luchtvochtigheid tot 50% en een temperatuur van +10 °C tot +40 °C. Laat de slaapzak alleen voor de noodzakelijke duur in gecomprimeerde toestand! Schud de slaapzak voor gebruik op, zodat de vulling zijn volume terugkrijgt. **SLUIT HET KLITTENBAND TIJDENS GEBRUIK, TRANSPORT EN OPSLAG ALTIJD ZORGVULDIG!** Voor een goede werking en levensduur van de spiraalritssluiting is het raadzaam om de spiraal af en toe in te wrijven met paraffine (witte kaars). Gebruik voor impregnering speciale middelen. Gebruik voor het wassen alleen speciale vloeibare waszeep die bestemd zijn voor dons- of synthetische vullingen, en neem de wassymbolen op het product in acht. Sluit het klittenband voor het wassen extra zorgvuldig, zodat de „haakjes“ de stof of de naden niet beschadigen! Ga voorzichtig te werk bij het wassen! Wij raden aan om in een badkuip met zeer milde bewegingen in voldoende water te wassen, zowel aan de voor- als de achterzijde. Laat na het wassen het bad leeglopen, maar trek de slaapzak niet uit het bad; knijp er alleen voorzichtig het water uit. Vul vervolgens nieuw water en spoel opnieuw met zeer milde bewegingen. Als één spoeling onvoldoende lijkt, herhaal dan het leeglopen van het bad en voer op vergelijkbare wijze een tweede spoeling uit in vers water. Rol de slaapzak na het leeglopen van het bad en het voorzichtig uitknijpen van het water voorzichtig op over de bodem van het bad, vanaf het voeteneind tot aan de capuchon, om het water eruit te drukken. Spreid de ontstane rol horizontaal uit in de schaduw in de buitenlucht, bijvoorbeeld op een metalen droogrek (om het drogen te versnellen kunt u de slaapzak van tevoren voorzichtig centrifugeren in een wasmachine met een voldoende grote trommel, maar zorg voor een zorgvuldige en gelijkmatige verdeling van de slaapzak over de omtrek van de trommel, zodat deze niet schuurt tegen de deur, afdichting, enz.!). Droog langzaam bij een temperatuur tot 30 °C! Niet blootstellen aan stralingswarmte! Schud de slaapzak af en toe op, zodat de vulling zijn oorspronkelijke volume terugkrijgt. Het drogen kan meerdere dagen duren.

Instructies voor gebruik en onderhoud van slaapmatten

Gebruik de mat op een vlakke ondergrond zonder scherpe voorwerpen. Laat de mat na het openen van het ventiel uit zichzelf opblazen en blaas de mat daarna met de mond verder op. Gebruik geen persluchtbronnen of pompen, dit kan de mat beschadigen. Stel de mat niet bloot aan direct zonlicht, open vuur en hoge temperaturen. Plaats de mat niet op scherpe en hete voorwerpen, dit kan de mat beschadigen. Onderhoud en opslag: Bewaar de mat met open ventiel op een droge en goed geventileerde plaats buiten bereik van zonlicht. Wij raden aan om vuil met een borstel te verwijderen met daartoe bestemde middelen. Vermijd contact van de mat met oliën, petroleumproducten, chemicaliën, insectensprays en zonnebrandmiddelen. De mat mag alleen volgens de vermelde instructies worden gereinigd, anders kan deze beschadigd raken.

4. Tenten

Vóór het gebruik van de tent

Om uw reis vlekkeloos te laten verlopen, kunt u het beste vóór vertrek oefenen met het opzetten en afbreken van uw nieuwe tent.

LET OP!!

Borg uw tent na het opzetten altijd met haringen of met gewichten!

Laat de tent bij wind en regen niet onbeheerd achter. Dit kan leiden tot schade aan de tent of tot persoonlijk letsel.

Bij sneeuwval moet de sneeuw continu van het dak worden geklopt.

Oefen in geen geval overmatige spanning uit op de stof (vooral niet bij nieuwe daken). Dit kan leiden tot het losraken van de naden en daaropvolgende lekkage.

Tenten zijn ontworpen als tijdelijke onderkomens. Ze zijn niet geschikt voor langdurige, permanente plaatsing.

Het textielen dak is niet bestand tegen vuur en hitte. Maak geen vuur en gebruik geen barbecue in de tent.

Belast de constructie van de tent op geen enkele extra manier, zoals het ophangen van zware voorwerpen.

Gebruik bij opblaasbare tenten altijd de meegeleverde (indien inbegrepen) of door de fabrikant aanbevolen pomp of compressor! Plak nooit voorwerpen op het doek van de tent!

Berg een natte tent nooit op – droog het doek en de constructie altijd grondig af.

Onder bepaalde weersomstandigheden kan er condensatie ontstaan aan de binnenkant van uw tent. Om dit te voorkomen, dient u vochtige kleding enz. te verwijderen, de ventilatie te verhogen of uw tent op een PVC-grondzeil op te zetten

OPZETTEN EN VERANKEREN VAN DE TENT

Bij het opzetten van de tent is het noodzakelijk om de instructies in de meegeleverde handleiding te volgen, aangezien deze verschillen per model en merk. Het opzetten van vrijwel alle tenten volgt echter in essentie een vergelijkbare, algemene procedure.

Nadat u een geschikte plek heeft gekozen, haalt u alle onderdelen uit de tenttas en legt u deze op de grond. Denk na over de gewenste positie van de tent en spreid het hoofddoek (het grondzeil) dienovereenkomstig uit. Voordat u het helemaal uitvouwt, zet u de hoeken voorlopig vast met haringen om problemen met de wind te voorkomen. Lijn de positie van het hoofddoek uit. Aan de achterzijde kunt u het nu definitief vastzetten met haringen. Doe dit nog niet op de rest van de omtrek totdat u de stokken omhoog heeft gezet. Als u het grondzeil te vroeg fixeert, wordt het doorvoeren van de stokken moeilijk.

Sla de haringen onder een hoek van 45° in de grond. Gebruik voor het verankeren een rubberen hamer, een gewone hamer en/of een geschikte steen. De stokken kunnen het beste door één persoon door de tunnels worden geduwd, bij voorkeur zittend op de grond. Duw de stok gewoon door de daarvoor bestemde opening en trek de stof eroverheen. Pas als alle stokken zijn doorgevoerd, tilt u ze tegelijk op en zet u ze vast aan het grondzeil, waardoor ze in de gewenste vorm buigen. Zet eerst het voorste deel van de tent vast met haringen en daarna pas de zijwanden.

INSTRUCTIES VOOR REINIGING EN ONDERHOUD

Het tentdoek is gemaakt van waterdicht materiaal. Raak bij regenweer de binnenkant van het doek niet aan om doorslaan te voorkomen.

Laat de tent in zonnige periodes niet langer dan 6-8 weken achtereen opgetuigd staan. Dit kan leiden tot verbleking en verzwakking van de buitenste laag van het doek.

Span de tent niet te strak op, om schade door wind en weersinvloeden te voorkomen.

Breng geen insectenwerende middelen aan op de tent en gebruik deze ook niet in de tent.

Bij het inpakken moet de tent absoluut droog zijn om schimmelvorming te voorkomen.

Reinig de tent met een zachte spons en zeepwater. Was de tent nooit in de wasmachine en gebruik geen chemische reinigingsmiddelen.

Onder invloed van UV-straling kan het doek slijten. In dat geval kunt u de tent herstellen door een impregneerspray of -coating aan te brengen die beschermt tegen doorslaan.

Vóór langdurige opslag moet de tent grondig worden schoongemaakt en goed worden gedroogd. Tijdens het drogen mag de tent niet worden blootgesteld aan stralingswarmte (droog hem vooral niet boven open vuur of in de buurt van warmtebronnen). Als direct drogen niet mogelijk is, doe dit dan bij de eerstvolgende gelegenheid. Bewaar de tent op een droge plaats.

Bewaar de tent droog bij een relatieve luchtvochtigheid tot 60% en een temperatuur tussen +5 °C en +40 °C.

Voor een goede werking en duurzaamheid van de ritsen en trekkoorden is het raadzaam om de geleiders af en toe in te wrijven met paraffine (bijv. een kaars).

REPARATIE VAN SCHADE AAN DE TENT

De meest voorkomende schade aan een tent is het scheuren van het doek. Voor onmiddellijk gebruik is het handig om een reparatieset voor tenten bij u te hebben, waarmee u het probleem direct kunt oplossen, een lap kunt aanbrengen en zo kunt voorkomen dat het gat groter wordt. In het geval van schade aan een tentstok is het raadzaam om reservestokken bij u te hebben die passen bij uw tent. Bij opblaasbare tenten is het handig om een reserve-luchtslang bij u te hebben. We raden ook naadafdichter (seam sealer) aan, aangezien de naden het meest kritieke punt van de tent zijn waar water doorheen kan dringen.

De garantievoorwaarden dekken geen defecten veroorzaakt door: schuld van de gebruiker, d.w.z. schade aan het product door ondeskundige reparatie, onjuiste montage, onjuist onderhoud, mechanische beschadiging, slijtage van onderdelen bij normaal gebruik (bijv. rubberen en kunststof onderdelen, bewegende mechanismen, enz.), overmacht, natuurrampen, langdurige blootstelling aan sterke UV-straling, ondeskundige ingrepen, onjuiste behandeling of ongeschikte plaatsing, invloed van lage of hoge temperaturen, buitenproportionele druk en stoten, of een opzettelijk gewijzigd ontwerp, vorm of afmetingen.

5. Brillen

ZONNE- EN SKIBRIL

Lees vóór het eerste gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding zo dat u deze indien nodig altijd bij de hand hebt. Hoewel alle producten worden gecontroleerd, dient u alsnog eerst te controleren of er geen schade is ontstaan door het transport.

Zet de bril altijd met beide handen op en af. Dit voorkomt overmatige belasting van de scharnieren en scharnierpunten van de bril.

Bewaar de bril in een geschikte koker, buiten het bereik van onbevoegden, kinderen en dieren.

Bescherm de bril tegen overmatige druk, vervorming en spanning.

Leg de bril nooit met de voorkant van de glazen op tafel of op andere oppervlakken. De brillenglazen kunnen hierdoor beschadigd raken.

Bescherm het montuur en de brillenglazen tegen stoten, vallen en schuren van de oppervlaktecoating. Draag geen bril met beschadigde glazen.

De bril is niet ontworpen om de drager te beschermen tegen letsel door de impact van harde voorwerpen. Voor een correcte werking moeten de glazen stevig in het montuur zitten.

Tenzij anders vermeld of aangegeven, dienen zonne- en skibrillen niet als persoonlijke beschermingsmiddelen voor op het werk.

Gebruik geen skibril tijdens het besturen van voertuigen.

Stel de bril en de brillenglazen niet langdurig bloot aan overmatige temperaturen (boven 50 °C) of snelle temperatuurschommelingen.

Bescherm de bril tegen contact met organische oplosmiddelen, logen, zuren en schuurmiddelen.

Zelfs de hoogste kwaliteit geharde silicaat- en organische brillenglazen zijn niet onverwoestbaar en vereisen een voorzichtige behandeling.

Vergeet niet dat de bril dient om het zicht te corrigeren of te beschermen, en niet als decoratieve haarband of haarspeld.

Houd de bril schoon. Als hij vuil is, was hem dan in een milde, lauwe zeepoplossing, spoel hem af onder stromend water en veeg hem droog.

Gebruik voor het afvegen van de bril alleen zachte stoffen, bij voorkeur microvezeldoekjes die vrij zijn van schurende deeltjes.

Laat alle reparaties en aanpassingen aan de bril, inclusief ultrasoon reinigen, uitsluitend over aan deskundigen.

Leer uw kinderen die een bril dragen de juiste gewoonten aan bij het gebruik ervan.

Houd bij het weggooien van de bril rekening met de geldende wet- en regelgeving inzake afval. Silicaat brillenglazen horen bij het glasafval, organische brillenglazen en kunststof monturen horen bij het plastic afval, en metalen monturen bij het schroot.

Voor het door u gekochte montuur en de brillenglazen is een conformiteitsverklaring afgegeven overeenkomstig §13 van Wet nr. 22/1997 Coll. betreffende technische vereisten voor producten en tot wijziging en aanvulling van bepaalde wetten, en overeenkomstig Regeringsbesluit nr. 181/2001 Coll., waarin de technische vereisten zijn vastgelegd.

6. Wandelstokken

WANDELSTOKKEN, SKISTOKKEN, NORDIC WALKING-STOKKEN, SKIALP-STOKKEN, LANGLAUFSTOKKEN

Aanpassen van de stokken aan het terrein (geldt alleen voor bepaalde stokken)

Wij raden u aan om vóór de start de lengte van de stokken zo in te stellen dat uw onderarm evenwijdig is aan de grond. Experimenteer tot u de voor u juiste hoogte vindt. Op een afwijkend terrein kan het nodig zijn om de hoogte van de stok aan te passen. U kunt de stokken verlengen voor een eventuele afdaling of juist verkorten als u bergop klimt. Beide zorgen voor meer stabiliteit. Tijdens het lopen is het soms beter om de stok iets lager vast te houden.

Uitschuiven van de stokken (geldt alleen voor bepaalde stokken)

Pak de stok met één hand vast bij het handvat of het kunststof uiteinde. Draai met de andere hand de klem/schroefdraad los en stel het middelste deel in op de gewenste lengte (niet verder dan de „STOP“-markering). Zodra de stok de gewenste lengte heeft, draait u de klem/schroefdraad vast. Het juist instellen kan gepaste kracht vereisen. Draai daarom na het losmaken van de klem de instelbare schroef lichtjes (vaster naar rechts, losser naar links) en sluit daarna de klem. Stel de lengte naar wens in. Doe hetzelfde met het onderste deel terwijl u het middelste deel van de stok vasthoudt. Schuif ook hier niet verder uit dan de „STOP“-markering. De maatverdeling op het middelste deel is alleen leidend wanneer het onderste deel volledig is uitgetrokken tot aan de „STOP“-markering. Volg voor het verkorten van de stokken de omgekeerde procedure.

Let op! Schuif het middelste en onderste deel bij het uittrekken nooit verder uit dan de „STOP“-markering.

Polsband

Stel de lengte van de strap/polsband zo in dat u de handgreep van de stok comfortabel in de juiste positie kunt vasthouden.

Accessoires (geldt alleen voor bepaalde stokken)

Rubberen dop - wordt alleen gebruikt op een vlakke en droge ondergrond. Als de ondergrond oneffen is of als u een ander accessoire wilt gebruiken, verwijder dan deze dop en bewaar hem voor later gebruik.

Modderschotel - verwijder de rubberen dop en schroef deze schotel stevig vast op de punt van de stok. Geschikt voor een modderige en vochtige omgeving.

Sneeuwschotel - verwijder de rubberen dop en schroef de sneeuwschotel stevig vast op de punt van de stok.

Onderhoud van de stokken

Telescopische stokken vergen weinig onderhoud. Stokken kunnen veel hebben wanneer ze in de lengterichting belast worden, maar mogen niet als hefboom worden belast. Dan buigen of breken ze gemakkelijk. Dit gebeurt het vaakst wanneer de stok in een spleet of gat terechtkomt. Daarom is het belangrijk om ook in de zomer schotels te gebruiken.

Het grootste gevaar voor opvouwbare stokken is het ingeklapt opbergen in natte toestand en het vervolgens langere tijd niet gebruiken. Dan ontstaat er oxidatie van het duraluminium (wit poeder) tussen de twee buizen. Het kan gebeuren dat de stok niet meer uitgeschoven kan worden, of in het gunstigste geval ontstaan er lelijke vlekken op het oppervlak. Daarom is drogen de beste preventie. Veeg de afzonderlijke delen van de stok na een tocht, vooral na een regenachtige dag, droog af.

7. Servies, bestek, messen, flessen

Lees vóór het eerste gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding zo dat u deze indien nodig altijd bij de hand hebt. Hoewel alle producten worden gecontroleerd, dient u alsnog eerst te controleren of er geen schade is ontstaan door het transport.

Was het product vóór het eerste gebruik en na elk volgend gebruik met voldoende warm water en een neutraal (niet-agressief) schoonmaakmiddel. Gebruik geen synthetische reinigingsmiddelen die chloor of sterke alkalische stoffen bevatten. Droog het product na het reinigen grondig af en bewaar het op een droge plaats. Zorg ervoor dat alle resten van zout (NaCl), citroen, azijn, tomaat, tomatenproducten enz. worden verwijderd.

Roestvrijstalen kookgerei:

Het kookgerei is geschikt voor gas-, elektrische en glaskeramische kookplaten. Het kookgerei is eveneens geschikt voor inductiekoken.

Kies de juiste maat kookzone. De diameter ervan moet gelijk zijn aan of kleiner zijn dan de diameter van de bodem van de pan.

Voor gas geldt: de vlam mag nooit voorbij de randen van de bodem komen.

Voeg pas zout toe ná het koken; dit voorkomt witte afzettingen aan de binnenkant van de pannen.

Oververhit nooit een lege pan!

Het kookgerei kan worden gebruikt voor braden in de oven – er kan echter verkleuring optreden, wat geen invloed heeft op de werking of de gezondheidsveiligheid.

Deksels van pannen die kunststof onderdelen bevatten die slechts bestand zijn tot 140 °C mogen echter niet in de oven worden geplaatst!

Kookgerei met een anti-aanbaklaag (teflon, keramische laag enz.):

Meestal te gebruiken op alle soorten warmtebronnen - elektrisch, gas, glaskeramisch en inductie. Het precieze gebruik staat aangegeven bij het product en dient te worden nageleefd.

Kookgerei met een anti-aanbaklaag mag niet langdurig aan hoge temperaturen worden blootgesteld. Gebruik het voornamelijk voor snel koken; het is bijvoorbeeld niet geschikt voor langdurig braden. De normaal voorgeschreven temperaturen moeten worden aangehouden, omdat het kookgerei bij oververhitting vervormt.

Gebruik kookgerei met een anti-aanbaklaag niet in de magnetron.

Kookgerei met een anti-aanbaklaag kan in een traditionele oven worden geplaatst. Als het echter kunststof handgrepen, grepen of andere onderdelen heeft, wordt een dergelijk gebruik niet aanbevolen, zelfs niet als de fabrikant vermeldt dat het kunststof bestand is tegen hoge temperaturen. Stel kunststof handgrepen, grepen of andere onderdelen nooit bloot aan een directe warmtebron.

Gebruik alleen houten, teflon of siliconen keukengerei.

Gebruik voor het afwassen en reinigen van kookgerei met een anti-aanbaklaag alleen afwasmiddel voor de normale handafwas. Schuurpoeder, vloeibaar schuurmiddel en staalborstels/schuursponsjes zijn absoluut niet geschikt, omdat ze het gladde oppervlak kunnen krassen.

Kookgerei met een anti-aanbaklaag kan in de vaatwasser worden gewassen, mits het oppervlak niet op enigerlei wijze beschadigd is en de teflonlaag niet loslaat. Als het afwassen in de vaatwasser voor bepaalde typen wordt afgeraden, was het kookgerei dan in geen geval op deze manier. De laag kan na verloop van tijd beginnen los te laten. Was het kookgerei in dat geval niet in de vaatwasser en gebruik het, indien mogelijk, liever niet meer.

Flessen, thermosflessen/thermosbekers (materiaal: roestvrij staal, aluminiumlegeringen, kunststof, silicone):

Niet gebruiken in de magnetron of in de vriezer.

Niet gebruiken voor koolzuurhoudende dranken.

Vóór het eerste gebruik dient de fles/thermosfles te worden omgespoeld.

Drukopbouw kan ervoor zorgen dat de dop met aanzienlijke kracht wordt uitgestoten.

Pas op voor het fermenteren van zoete dranken in een gesloten fles/thermosfles (dit leidt tot verhoogde druk en beschadiging van de dop).

Vermijd waar mogelijk het gebruik van het reservoir voor babyvoeding die warme melk bevat. Dit kan leiden tot snelle bacteriële groei en fermentatie.

Als u het reservoir gebruikt voor melk of babyvoeding, zorg er dan voor dat dit slechts voor korte tijd is en was het na gebruik altijd zorgvuldig af.

Het reservoir kan in de vaatwasser worden gewassen als dit door de fabrikant wordt aanbevolen.

Gebruik bij handafwas altijd afwasmiddel en spoel de fles/thermosfles daarna goed uit met schoon water.

Verwarm de thermosfles voor met heet water of koel deze voor met koud water. Hierdoor blijft de temperatuur langer behouden.

Messen en multitools:

Een mes is een wapen en moet daarom zeer voorzichtig worden behandeld met inachtneming van de veiligheidsregels om letsel en materiële schade te voorkomen. Richt de snede van het mes op niemand en gebruik het niet ter verdediging of voor een aanval op een andere persoon. Dit artikel is bedoeld voor personen ouder dan 18 jaar en hoort niet thuis in de handen van kinderen. Er schuilt gevaar bij elke handeling met het mes, vooral bij het openen, uitklappen en sluiten. Wees altijd uiterst voorzichtig en geconcentreerd bij contact met het scherpe lemmet van het mes.

Onderhoud van het mes:

Als het mes uit meerdere onderdelen bestaat, is het noodzakelijk om, vooral bij het dragen van het mes, de stevigheid van de schroefverbindingen te controleren. Als blijkt dat een schroefverbinding loszit, moet deze met het juiste gereedschap (schroevendraaier, torx enz.) worden aangedraaid. Draai de schroef vast tot deze volledig is ingeschroefd, maar slechts zover dat de schroefdraad van de schroef en de schroefdraad in het behuizing van het mes niet worden beschadigd. De garantie geldt niet voor beschadigde schroefdraad, beschadigde of uitgedraaide schroeven, noch voor een mes dat als gevolg van het niet aandraaien of uitvallen van schroef/schroeven in meerdere delen uit elkaar is gevallen. Als het losraken vaker voorkomt, moet de betreffende schroefverbinding stevig worden gefixeerd met borgmiddel of geschikte lijm. Het onderhoud van de handgrepen hangt af van het materiaal waarvan de handgreep is gemaakt. Handgrepen van geweien, bot, hoorn, leren ringen of moderne materialen zoals micarta en dergelijke zijn in principe onderhoudsvrij. Houten handgrepen hoeven slechts af en toe te worden ingewreven met een kwalitatieve olie (bijv. teakolie), of eventueel met zuivere cosmetische vaseline of reuzel.

Onderhoud van damast (koolstofstalen) lemmeten:

Damaststaal (koolstofstaal) is een levend materiaal: bij gebruik wordt het na verloop van tijd grijs en soms verschijnen er blauwe vlekken. Dit is geen defect. Een koolstofstalen lemmet mag niet in contact komen met fruit- en groentezuren (citroen, appels, uien enz.), omdat het anders kan gaan roesten. Houd het koolstofstalen lemmet altijd licht geolied. Gebruik hiervoor lemmetolie (of eventueel zuivere cosmetische vaseline of reuzel).

Reinigen:

Reinig het mes regelmatig, aangezien stoffen die op het mes achterblijven (stof, vuil, etensresten enz.) het kunnen beschadigen. Bij zakmessen hopen vuilresten zich op tussen de onderdelen, waardoor het mes vervolgens moeilijk opent. Als het mes door vervuiling niet meer geopend kan worden, dompel het dan onder in warm water en beweeg de onderdelen heen en weer. Veeg het mes daarna droog en laat het grondig drogen, of smeer het eventueel in met olie. Afwassen in de vaatwasser wordt niet aanbevolen. Slijpen van messen: Na langdurig gebruik wordt de snede van elk mes bot. Gebruik voor het normale onderhoud van de snede van uw mes een aanzetstaal; ervaren gebruikers kunnen een wetsteen gebruiken. Voor het professioneel slijpen van uw messen kunt u gebruikmaken van de slijpservice bij uw messenspecialzaak.

8. Voeding

Lijst van allergenen

Stoffen of producten die allergieën of intoleranties veroorzaken – EU-verordening 1169/2011

1	Gluten	tarwe, rogge, gerst, haver, spelt, khorasantarwe (kamut) of de hybride soorten daarvan	Glutenbevattende granen, namelijk: tarwe, rogge, gerst, haver, spelt, khorasantarwe of de hybride soorten daarvan en producten op basis van glutenbevattende granen, met uitzondering van: a) glucosestroop op basis van tarwe, met inbegrip van dextrose (1) b) maltodextrines op basis van tarwe (1) c) glucosestroop op basis van gerst d) granen die worden gebruikt voor de vervaardiging van alcoholhoudende distillaten, met inbegrip van ethylalcohol van agrarische oorsprong Schaaldieren en producten op basis van schaaldieren
2	Schaaldieren		
3	Eieren		Eieren en producten op basis van eieren
4	Vis		Vis en producten op basis van vis, met uitzondering van: a) visgelatine die als drager voor vitamine- of carotenoïdenpreparaten wordt gebruikt b) visgelatine of isinglass die als klaarmiddel in bier en wijn wordt gebruikt
5	Aardnoten	pinda's	Aardnoten (pinda's) en producten op basis van aardnoten
6	Soja	sojabonen	Sojabonen en producten op basis van sojabonen, met uitzondering van: a) volledig geraffineerde soja-olie en -vet (1) b) natuurlijke gemengde tocoferolen (E306), natuurlijk d-alfa-tocoferol, natuurlijk d-alfa-tocoferolacetaat en natuurlijk d-alfa-tocoferolsuccinaat van soja-oorsprong c) fytosterolen en fytosterolesters van plantaardige oliën van soja-oorsprong d) plantensterolester geproduceerd uit sterolen van plantaardige oliën van soja-oorsprong
7	Melk		Melk en producten op basis van melk (inclusief lactose), met uitzondering van: a) wei die wordt gebruikt voor de vervaardiging van alcoholhoudende distillaten, met inbegrip van ethylalcohol van agrarische oorsprong b) lactitol
8	Noten	amandelen, hazelnoten, walnoten, cashewnoten, pecannoten, parannoten, pistachenoten, macadamianoten	Noten, namelijk: amandelen (<i>Amygdalus communis</i> L.), hazelnoten (<i>Corylus avellana</i>), walnoten (<i>Juglans regia</i>), cashewnoten (<i>Anacardium occidentale</i>), pecannoten (<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), parannoten (<i>Bertholletia excelsa</i>), pistachenoten (<i>Pistacia vera</i>), macadamianoten (<i>Macadamia ternifolia</i>) en producten op basis van noten, met uitzondering van noten die worden gebruikt voor de vervaardiging van alcoholhoudende distillaten, met inbegrip van ethylalcohol van agrarische oorsprong
9	Selderij		Selderij en producten op basis van selderij
10	Mosterd		Mosterd en producten op basis van mosterd
11	Sesam	sesamzaad	Sesamzaad en producten op basis van sesamzaad
12	Zwavedioxide en sulfieten	E220, E221, E222, E223, E224, E226, E227, E228	Zwavedioxide en sulfieten in concentraties van meer dan 10 mg/kg of 10 mg/l uitgedrukt als totaal SO ₂ , te berekenen voor producten die bestemd zijn voor rechtstreekse consumptie of voor consumptie na reconstitutie overeenkomstig de instructies van de fabrikant
13	Lupine		Lupine en producten op basis van lupine
14	Weekdieren		Weekdieren en producten op basis van weekdieren

(1) En producten daarvan, voor zover de verwerking die zij hebben ondergaan de allergeniteit waarschijnlijk niet verhoogt zoals door de Autoriteit vastgesteld voor het desbetreffende basisproduct.

9. Kookstellen en barbecues

Lees voor het eerste gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Bewaar de gebruiksaanwijzing zo dat u deze indien nodig altijd bij de hand hebt. Hoewel alle producten gecontroleerd worden, dient u vooraf te controleren of er geen schade is ontstaan tijdens het transport.

Let op:

Tijdens het gebruik van dit apparaat wordt lucht (zuurstof) verbruikt en koolstofdioxide geproduceerd. Steek dit apparaat niet aan en gebruik het niet in ongeventileerde ruimtes, in kamers, in een tent of in een voertuig. Het is levensgevaarlijk om het kookstel of de barbecue te gebruiken voor het verwarmen van een gesloten ruimte – risico op sluipende koolmonoxidevergiftiging! Het kookstel of de barbecue mag alleen worden bediend door een volwassene overeenkomstig deze gebruiksaanwijzing. Laat de bediening niet over aan kinderen of aan personen met een verstandelijke of motorische beperking. Tijdens het gebruik moet het kookstel of de barbecue op een stabiele ondergrond staan en onder voortdurend toezicht blijven.

Voor een veilig gebruik van het kookstel of de barbecue IS HET STRIKT NOODZAKELIJK de volgende instructies op te volgen:

Aansluiten van het kookstel op de gascartridge

Voor het gebruik van dit kookstel of deze barbecue zijn gascartridges bestemd die vloeibaar propaan-butaangas onder constante druk bevatten; neem de aanbevelingen van de fabrikant in acht.

Mocht u er toch voor kiezen om een cartridge van een ander merk te gebruiken, dan kan de fabrikant de dichtheid van het systeem (gasfles-kookstel) niet garanderen. Controleer in dit noodgeval althans uiterst zorgvuldig de perfecte afdichting van het systeem cartridge-kookstel. De cartridge moet gefabriceerd zijn volgens EN 417 en voorzien zijn van een zelfdichtend ventiel met een 7/16"-aansluitdraad. Het gebruik van andere cartridges – in het bijzonder van twijfelachtige herkomst – kan gevaarlijk zijn.

Controleer of de regelklep van het kookstel of de barbecue volledig gesloten is in de richting van het „-“teken op de regelknop door de knop naar rechts vast te draaien.

Het aansluiten van de cartridge op het kookstel of de barbecue mag alleen in de buitenlucht gebeuren, uit de buurt van ontstekingsbronnen zoals open vuur, elektrische vonken, enz.

Controleer na het aansluiten van het kookstel of de barbecue op de cartridge met behulp van een zeepoplossing de volledige afdichting van het systeem. In noodgevallen althans op ruik- en gehoorafstand, nooit met open vuur. Voer deze handelingen altijd buiten uit. Vertoont het systeem na montage sporen van lekkage, verplaats het dan onmiddellijk naar de open lucht waar geen open vuur of gevaar voor elektrische vonken is, en koppel het systeem snel los. Stuur het kookstel of de barbecue en de cartridge onverwijld terug naar de fabrikant.

Opmerking: Een zeepoplossing kan vanzelf gaan schuimen, waardoor de indruk van een lekkage kan ontstaan. Een betrouwbare test is als volgt: Demonteer de brander en dompel het op de cartridge aangesloten kookstel of de barbecue onder in een bak met water. Als er geen luchtbellen verschijnen, is alles in orde. Droog daarna alles grondig af, bij voorkeur met een haardroger.

Alle vermelde instructies gelden ook voor het vervangen van een lege cartridge door een volle.

Het kookstel/de barbecue en de cartridge zijn voor de onderlinge verbinding voorzien van een rechtse schroefdraad. Ga bij het plaatsen van het kookstel of de barbecue op de cartridge met de nodige zorgvuldigheid te werk om te voorkomen dat de schroefdraad scheef wordt gedraaid (zogenaamd „scheefschroeven“), anders raakt het kookstel of de barbecue beschadigd door onjuiste bediening. Bij het voor het eerst vastdraaien van het kookstel of de barbecue op de cartridge moet een wat grotere weerstand worden overwonnen. Deze verhoogde weerstand is geen reden tot bezorgdheid over beschadiging. De schroefdraad is met hoge precisie vervaardigd en kalibreert zichzelf bij de eerste keer vastdraaien. Het opnieuw plaatsen gaat daarna heel eenvoudig. Om te voorkomen dat de schroefdraad bij het eerste gebruik vastloopt, is deze licht ingevet met vaseline – verwijder dit niet!

Bij het opschroeven van het kookstel of de barbecue op de cartridge is een zacht geslis van gas te horen wanneer de flesklep door de pen wordt geopend. Bij het verder draaien komt de afdichting op de cartridge te rusten en wordt de dichtheid van het systeem cartridge-kookstel/barbecue gewaarborgd. Verder forceren of onnodig vastdraaien leidt tot snelle slijtage van de afdichting of beschadiging van de schroefdraad! Door het opvolgen van de vermelde instructies wordt de langst mogelijke levensduur van het kookstel of de barbecue gegarandeerd. Bij het in acht nemen van deze principes is bewezen dat het kookstel 1000 keer op een gasfles kan worden aangesloten (wat in de praktijk vrijwel onhaalbaar is). Het af en toe licht invetten van de schroefdraad van het kookstel met vaseline zal de levensduur eveneens aanzienlijk verlengen.

Ontsteking en gebruik

Het kookstel of de barbecue met cartridge wordt in een verticale positie geborgd. De dragers voor het kookgerei worden uitgekapt en in de gebruiksstand vergrendeld. Draai de regelknop lichtjes naar links en steek de vlam aan. Het is onvoordelig om bij het ontsteken van de vlam de regelaar op vol vermogen te openen. Als de cartridge langere tijd in de kou en stil heeft gestaan, moet deze voor gebruik grondig worden geschud, anders slaat de vlam na het aansteken van het kookstel of de barbecue gedurende ongeveer één minuut af. Bij het gebruik van een volledig volle, nieuwe cartridge die langere tijd aan warmte is blootgesteld, kan er na het aansteken een grote geelachtige vlam opschieten. Sluit het regelventiel onmiddellijk tot het minimum totdat de vlam rustig wordt. Dit verschijnsel treedt zeker op als het kookstel of

de barbecue met de cartridge sterk gekanteld is. Laat de barbecue voor het bereiden van voedsel ongeveer 30 minuten opwarmen. Voorkom tijdens het gebruik dat de vloeistof uit de kookpot droogkookt, anders raakt de pot beschadigd of volledig vernield – meestal inclusief het kookstel. Houd het kookstel of de barbecue tijdens het gebruik onder voortdurend toezicht. Bewaar tijdens het gebruik een veilige afstand tot brandbare materialen – minimaal 0,5 m. Plaats geen brandbare materialen rechtstreeks op het kookstel of de barbecue. Als u twijfelt over de werking van het product, aarzel dan niet om contact op te nemen met de fabrikant.

Buiten gebruik stellen

Het buiten gebruik stellen gebeurt door de regelknop naar rechts vast te draaien totdat de vlam dooft. Daarna kan het kookstel of de barbecue van de cartridge worden losgekoppeld door deze eraf te schroeven.

Voer deze handeling altijd pas uit als het kookstel of de barbecue volledig is afgekoeld. Het verwijderen van het kookstel of de barbecue van de cartridge mag nooit tijdens het gebruik plaatsvinden!!

Koppel het kookstel na gebruik altijd los van de cartridge om te voorkomen dat de cartridge leegloopt door een minimale lekkage. Dit kan worden veroorzaakt door vuil dat tussen het kookstel en de cartridge terechtkomt. Zorg er daarom voor dat deze ruimte schoon blijft.

Waarschuwing voor noodgevallen

Als de vlam buiten het actieve gedeelte van de brander doorslaat, sluit dan onmiddellijk het regelventiel en draai het kookstel of de barbecue lichtjes verder vast op de gasfles.

Als er nog steeds een vlam verschijnt, doof deze dan met een straal water die u gewoonlijk klaar heeft staan om op te warmen. Als het niet lukt om de vlam te doven, gooi of trap het kookstel/de barbecue met cartridge dan naar een veilige plaats. Zorg ervoor dat niemand het kookstel of de barbecue tot op een afstand van minder dan 20 meter nadert totdat het gas is opgebruikt.

Stuur het kookstel of de barbecue daarna onmiddellijk terug naar de fabrikant.

Belangrijke waarschuwingen

Het is niet toegestaan om twee of meer kookstellen/barbecues naast elkaar te gebruiken voor het verwarmen van één pan of schaal. Het kookstel of de barbecue mag niet worden gebruikt voor andere doeleinden dan het verwarmen van etenswaren en dranken in een pan of kookgerei. De actieve onderdelen van het kookstel of de barbecue – brander, pannedragers en eventueel het windscherm – zijn tijdens het gebruik en tot circa 10 minuten daarna gloeiend heet, raak ze in deze periode dus niet aan!

Gebruik nooit een kookstel of barbecue die sporen van beschadiging vertoont of waarvan de afdichting defect of versleten is. Behandel het kookstel of de barbecue voorzichtig en bescherm het tegen vallen op de grond. Breng geen wijzigingen aan het kookstel of de barbecue aan.

Demonteren, reinigen en monteren van het kookstel / de barbecue

Als het kookstel of de barbecue bestaat uit twee hoofdonderdelen: het ventielhuis en de brander, die met elkaar zijn verbonden via een schroefdraad en afgedicht met een O-ring, is het demonteren van deze onderdelen noodzakelijk om de sproeier te kunnen reinigen. Zelfs een kleine verstopping vermindert het vermogen van het kookstel drastisch.

Voor het reinigen mogen geen naalden of spelden worden gebruikt, omdat de sproeier daardoor beschadigd raakt en de punt van de naald in de sproeier kan afbreken, waardoor het kookstel onbruikbaar wordt. Om de sproeier door te blazen is onderdruk met de mond vaak al voldoende. Met andere woorden: het vuil kan met de mond worden „uitgezogen“. Na het reinigen van de sproeier moet de brander met gepaste kracht worden vastgedraaid om de dichtheid tussen de brander en het ventiel te garanderen. Een hulpmiddel voor het reinigen van de sproeier kan worden gemaakt van een doorgeknipte naaldinrijger (uit de furniturewinkel) of de dunste gitaarsnaar. Was het barbecuerooster na elk gebruik af met warm water en een reinigingsmiddel.

Opslag en transport van het kookstel / de barbecue

Bewaar het kookstel of de barbecue altijd in een droge, niet-agressieve omgeving.

Bij transport in een rugzak of voertuig is het kookstel of de barbecue het beste beschermd in het meegeleverde etui, of eventueel in de kookpot.

Transporteer het kookstel of de barbecue altijd losgekoppeld van de cartridge.

Geef het kookstel of de barbecue aan het einde van de levensduur af bij een recyclingbedrijf of oudijzerhandelaar, inclusief de verpakking.

10. Drukreservoirs – gascartridges

De cartridge bevat vloeibaar, zeer licht ontvlambaar propaan-butaangas, of eventueel isobutaan onder constante druk. Bescherm de cartridge tegen overmatige verhitting (boven 50 °C, 120 °F). Niet langdurig blootstellen aan direct zonlicht. Buiten het bereik van kinderen houden. Volg strikt de gebruiksaanwijzing die bij het apparaat is meegeleverd.

De cartridge na gebruik niet forceren, openbreken of in het vuur gooien.

Spuut het gas niet in de richting van een vlam of gloeiende voorwerpen.

Schroef het kookstel na gebruik los van het reservoir.

De cartridges zijn bestemd voor eenmalig gebruik; het is niet toegestaan deze opnieuw te vullen.

Vervang de cartridge op een goed geventileerde plaats, uit de buurt van ontstekingsbronnen.

Lever de cartridge pas na volledige leegmaking in bij de daarvoor bestemde afvalcontainers of direct bij een recyclingbedrijf.

Neem de instructies die rechtstreeks op de cartridge staan in acht. Deze cartridge voldoet aan de norm EN 417.

11. Kampeermeubelen

Opvouwbare tafels, stoelen, ligbedden, kasten en keukens

Deze meubelen zijn bestemd voor kampeergebruik. De meubelen kunnen hun goede uiterlijk behouden en u jarenlang plezier bieden. Hiervoor is het echter noodzakelijk om ze te verzorgen volgens deze handleiding voor gebruik en onderhoud. Momenteel omvat ons assortiment aluminium, stalen en bamboe meubelen, evenals combinaties van aluminium/staal met houten en textiele elementen.

Gebruik voor het onderhoud gewone, niet-agressieve schoonmaakmiddelen, zoals milde zeep e.d. Gebruik geen hogedrukreiniger.

Vuil moet zo snel mogelijk worden verwijderd om te voorkomen dat de verontreiniging in het oppervlak trekt, anders bestaat het risico dat het niet meer verwijderd kan worden. Behandel houten onderdelen van de meubelen regelmatig met de aanbevolen houtbeschermingsmiddelen.

Opmerking: Volg bij het aanbrengen van houtbeschermingsmiddelen de instructies op de verpakking van het betreffende middel.

Montage

In de verpakking van de meubelen vindt u de montage-instructies – ga bij de montage te werk volgens deze handleiding en controleer zorgvuldig alle verbindingen.

Gebruik

De meubelen zijn zo ontworpen dat ze veilig zijn bij normaal gebruik waarvoor ze zijn ontworpen en gefabriceerd. Elk ander dan het gebruikelijke gebruik, zoals voornamelijk leunen op de rugleuningen van klapstoelen, zitten op de armleuningen, zitten of staan op de tafel, het verplaatsen van belaste meubelen e.d., kan ernstig letsel veroorzaken. Overbelast de meubelen in geen geval, stel ze niet bloot aan overmatige dynamische belasting (plotseling neervallen, schommelen op stoelen) en neem het aanbevolen draagvermogen in acht dat rechtstreeks op het product staat aangegeven (is dit niet het geval, geldt voor zitmeubelen een statisch draagvermogen van 100 kg en een maximale belasting voor tafels van 30 kg). De meubelen moeten op een stevige, vlakke ondergrond staan. Tafels, inclusief tafels met een parasolgat, zijn niet geconstrueerd als parasolvoet; het ondersteunen van een parasol moet afzonderlijk worden opgelost, bijv. met een parasolvoet. Wij raden af om zware voorwerpen met scherpe randen op het tafelblad te plaatsen, die krassen op het oppervlak kunnen veroorzaken. Bij de juiste zorg en het juiste gebruik zijn de meubelen bestand tegen normale buitenomstandigheden in onze klimaatzone. Bescherm de meubelen tegen langdurig contact met water en overmatig vocht en voorkom grote schommelingen in de omgevingsvochtigheid (bijv. bij het verplaatsen van een vochtige buitenruimte naar een droge, verwarmde ruimte of omgekeerd), waardoor het materiaal kan uitdrogen of juist overmatig gehydrateerd raakt. Als gevolg hiervan kunnen vormveranderingen optreden, evenals schade door scheuren, vervorming, beschadiging van de afwerklaag en kleurveranderingen. Schade veroorzaakt door grote vochtschommelingen valt niet onder de garantie. Bij een juiste behandeling zijn de meubelen bestand tegen regen en spatwater, maar langdurig contact met water of sneeuw kan schade veroorzaken. Verwijder sneeuw en water op de meubelen daarom zo snel mogelijk. Bij warm weer raden wij af om glazen voorwerpen langdurig op het oppervlak van de meubelen te laten staan. Zonnestralen die door glas schijnen, kunnen de temperatuur van het oppervlak zo sterk verhogen dat ze het oppervlak van de meubelen kunnen beschadigen en vervormen. Wees altijd voorzichtig met vuur, olie, vetten of hete voorwerpen, die eveneens onherstelbare schade kunnen veroorzaken.

! Vergeet niet om regelmatig de stevigheid van de verbindingen van de meubelen te controleren !

Bewaar de meubelen indien mogelijk op een droge en schone plaats. Plaats geen zware voorwerpen op het opgeborgen, ingeklapte product.

Waarschuwing: De verkoper is niet aansprakelijk voor eventuele gebreken aan de meubelen die ontstaan als gevolg van het niet naleven van deze handleiding voor gebruik en onderhoud.

12. Hoofdlampen en zaklampen

Veiligheidswaarschuwing:

Dit product is geen speelgoed en is niet geschikt voor kinderen jonger dan 5 jaar. Slik geen kleine onderdelen of batterijen in. Het product en de onderdelen ervan (inclusief batterijen) moeten buiten het bereik van kinderen worden bewaard. Volg de instructies op het product. Niet gebruiken voor oogonderzoek. Bedek de hoofdlamp niet tijdens gebruik; er bestaat een risico op warmteophoping en daaropvolgende ontbranding. Als het apparaat niet goed werkt, controleer dan de batterijen en de plaatsing ervan. Het risico voor een omstander hangt uitsluitend af van de kijkhoek in het licht, en alleen als er rechtstreeks in de lichtstraal wordt gekeken. De natuurlijke afweerreactie van het lichaam voorkomt echter lichamelijk letsel aan het oog. Vanwege het verblindende effect kan onjuist gebruik leiden tot tijdelijke verslechtering van het gezichtsvermogen of een gevoel van vermoeidheid en misselijkheid. Lichtgevoelige personen dienen voor gebruik van dit product hun arts te raadplegen. In principe geldt dat krachtige lichtbronnen secundair gevaarlijk zijn vanwege hun verblindende effect. Belangrijke gedragsregels: Richt de straal niet rechtstreeks in de ogen van personen. De gebruiker of een andere persoon dient niet rechtstreeks in de lichtstraal te kijken. In het geval dat het optische licht in de ogen schijnt, moeten de ogen worden gesloten en moet het hoofd worden afgewend. Het is verboden rechtstreeks in het licht te kijken dat door dit product wordt uitgestraald. Het product mag worden gebruikt bij temperaturen van -20 °C tot +40 °C. Zorg ervoor dat de hoofdlamp niet wordt blootgesteld aan extreme temperaturen, intense trillingen, een explosieve atmosfeer, of de inwerking van oplosmiddelen of toxische dampen. Vermijd langdurige blootstelling aan direct zonlicht en hoge luchtvochtigheid. Wijzigingen, reparaties en onderhoud tijdens het gebruik die een professionele behandeling vereisen, mogen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerd technisch personeel. Zodra wordt vastgesteld dat het product niet werkt ondanks het juist plaatsen van volle batterijen, neem dan contact op met de verkoper of de vertegenwoordiger van het merk. Gebruik voor het reinigen een droge, schone en pluisvrije doek.

Bij vervuiling moeten restanten grondig worden verwijderd met een vochtige doek en goed worden afgedroogd. De hoofdband kan optimaal worden afgesteld met behulp van de kunststof gesp en worden gewassen bij een temperatuur van 30 °C.

Vervanging en voeding van batterijen/accu's

WAARSCHUWING: laad alleen herlaadbare Ni-Cd- of NiMH-batterijen op. Laad geen ander type batterijen op! Gevaar voor explosie en ernstig lichamelijk letsel! Vermijd het risico van een elektrische schok!

Gebruik slechts één type batterij tegelijk. Gebruik alleen alkalinebatterijen AAA/LR03/Micro (1,5 V DC) of NiMH-accu's AAA/LR03/Micro (1,2 V DC).

Als u van plan bent de hoofdlamp langere tijd niet te gebruiken, verwijder dan de batterijen om lekkage of beschadiging te voorkomen. Gooi lege batterijen of accu's die niet meer kunnen worden opgeladen weg volgens de voorschriften van het land waarin u zich bevindt. Plak de batterijcontacten af voordat u ze weggooit. Niet in het vuur gooien! Als er elektrolyt uit de batterij lekt, bescherm uw ogen dan tegen contact met het elektrolyt! In geval van welk contact dan ook van het batterij-elektrolyt met de ogen, volg dan onmiddellijk de volgende instructies: Bij contact met de ogen onmiddellijk grondig spoelen met water en medische hulp inroepen!

13. Impregneren

Textiel impregneren in de wasmachine:

Sluit voor het wassen eerst alle ritsen, zakken en knopen. Controleer of er niets meer in de zakken zit. Plaats kleding in een trommelwasmachine (geen bovenlader met agitator). Als er nog resten wasmiddel in de wasmiddellade zitten, maak deze dan schoon. Giet het impregneermiddel (de hoeveelheid die in de gebruiksaanwijzing staat aangegeven) in het bakje. Als het product is voorzien van een waterdicht membraan, zoals Gore-Tex, controleer dan of het impregneermiddel geschikt is voor dit type materiaal.

Als uw wasmachine een Outdoor-programma heeft, kies dat dan. Heeft uw wasmachine dit programma niet, kies dan een programma voor fijne was of handwas. Was op 30 °C. Het centrifugeren moet op een zo laag mogelijk toerental worden ingesteld; het is beter om membranen helemaal niet te centrifugeren. Drogen van functionele kleding in de droger (alleen als de fabrikant dit toestaat) met het Outdoor-programma, maar het beste is om het gewoon te laten drogen bij kamertemperatuur. Dankzij het functionele materiaal is het binnen een paar uur droog. Droog het niet bij de verwarming of een andere warmtebron.

Textiel impregneren met een oplossing (aanbrengen met een spons of spray)

Breng de beschermende oplossing op een gewassen jas aan (met de rits gesloten – dit voorkomt dat het impregneermiddel aan de binnenkant van het kledingstuk komt) vanaf een afstand van ca. 20 cm. Spreid de jas voor het aanbrengen uit op een tafel of hang deze op een kledinghanger. Om vlekken te voorkomen, verdeelt u het middel na het aanbrengen gelijkmatig met een spons over het gehele oppervlak van het kledingstuk. Wacht na het aanbrengen 24 uur – gedurende deze tijd vormt zich een waterafstotende laag op het oppervlak. Laat de jas drogen in een geventileerde ruimte, uit de buurt van zonlicht of andere warmtebronnen. Als het product is voorzien van een waterdicht membraan, zoals Gore-Tex, controleer dan of het impregneermiddel geschikt is voor dit type materiaal.

Leren schoenen impregneren (impregneerwas, conditioner)

Maak de schoenen schoon van vuil en droog ze af. Verwijder de veters.

Verwarm het oppervlak van de schoenen lichtjes – bijvoorbeeld met een föhn (voorzichtig en van een afstand, om het leer niet uit te drogen) of in de zon.

Wrijf de was met een vinger (of doek) uit over de gehele schoen. Breng het zorgvuldig aan rond de vetergaten en op de neus van de schoen.

Verwarm het oppervlak opnieuw lichtjes.

Wrijf alles wat niet is ingetrokken licht op met een doek en veeg de resten was weg.

Verwarm opnieuw lichtjes.

Was uw handen.

Tentdoeken en tarps impregneren (waterafstotende behandeling op siliconenbasis)

Zorg ervoor dat het doek vrij is van vuil. Breng het middel vervolgens aan met een schone kwast in rechte en regelmatige streken, of kies als alternatief voor een plantenspuit/nevelspuit door het middel daarin over te gieten. Het belangrijkste is dat er een volledige dekking is. Veeg eventuele druppels ten slotte af met een schone doek en laat het product volledig drogen voordat u het blootstelt aan vocht. Het verbruik van het impregneermiddel hangt af van het materiaal van het doek; zo nemen katoenen stoffen twee keer zoveel impregneermiddel op als nylon.

Informatie over gevaarlijke eigenschappen: H226 Ontvlambare vloeistof en damp. H304 Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terechtkomt. H336 Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken

14. Reiselektronica

Veiligheidswaarschuwing

Batterijen

Let bij het plaatsen van batterijen op de juiste polariteit. Volg de instructies op het product. Gebruik alleen kwalitatieve alkalinebatterijen van hetzelfde type. Combineer bij het gebruik van batterijen geen verschillende typen batterijen en combineer geen oude en nieuwe batterijen van hetzelfde type. Laad gewone of alkalinebatterijen nooit op! Batterijen kunnen lekken of exploderen. Stel batterijen niet bloot aan hitte of direct zonlicht! Gooi batterijen niet in het vuur! Houd batterijen buiten het bereik van kinderen. Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterijen uit het apparaat. Als er elektrolyt uit de batterij lekt, bescherm uw ogen dan tegen contact met het elektrolyt! In geval van welk contact dan ook van het batterij-elektrolyt met de ogen, volg dan onmiddellijk de volgende instructies: Bij contact met de ogen onmiddellijk grondig spoelen met water en medische hulp inroepen!

WAARSCHUWING: Laad alleen herlaadbare Ni-Cd- of NiMH-batterijen op. Laad geen ander type batterijen op! Gevaar voor explosie en ernstig lichamelijk letsel! Vermijd het risico van een elektrische schok!

LET OP: Open het apparaat niet om het risico op een elektrische schok te verminderen; er bevinden zich binnenin geen onderdelen die door u gerepareerd kunnen worden. Laat reparaties over aan een gekwalificeerde servicetechnicus.

Koptelefoons

Bescherm uw gehoor! Zet het volume van het apparaat op de laagste stand voordat u de koptelefoon opzet of in de oren doet. Speel geen te hard geluid af via de koptelefoon. Medisch specialisten waarschuwen voor gehoorbeschadiging. Als u een suis in uw oren krijgt, verlaag dan het volume of stop met luisteren. Neem de instructies in acht die rechtstreeks op het product staan aangegeven. Let voor een optimaal geluid en de juiste pasvorm op de markeringen L (links) en R (rechts).

Powerbanks

Zorg ervoor dat de powerbank volledig is opgeladen voordat u deze voor het eerst gebruikt. Neem de instructies in acht die rechtstreeks op het product staan aangegeven. Gebruik een standaardkabel, anders kan het apparaat beschadigd raken. Wij raden aan om de powerbank elke 4 maanden volledig op te laden om de levensduur van de batterij te behouden. Pas op voor vallen. Repareer een beschadigde powerbank in geen geval zelf, maar neem contact op met de verkoper. Laat de powerbank niet achter in een voertuig, stel hem niet bloot aan zonlicht en plaats hem niet voor langere tijd in de buurt van warmtebronnen. Sterk licht of hoge temperaturen kunnen de batterij beschadigen. Steek geen voorwerpen (behalve USB-kabels) in de USB-poorten. Houd de powerbank buiten het bereik van kinderen en dieren.

Luidsprekers

Neem de instructies in acht die rechtstreeks op het product staan aangegeven. De ingebouwde batterij van het apparaat kan bij onjuist gebruik een risico op brand of chemische brandwonden opleveren. Niet demonteren, niet verwarmen boven 100 °C en niet doorboren.

Laad de batterij op bij kamertemperatuur om de levensduur te verlengen. Houd rekening met het milieu wanneer u de batterij weggooit. Gooi de batterij niet in het vuur! Stel batterijen niet bloot aan overmatige hitte zoals zonlicht, vuur en dergelijke. Wanneer de batterij leeg is, wordt dit gemeld via een visueel of akoestisch signaal („battery low“). Als de batterij te zwak is, schakelt het apparaat automatisch over naar de stand-bymodus. Om energie te besparen schakelt het apparaat automatisch uit wanneer het afspelen is afgelopen of het volume te laag is ingesteld en er geen bedieningselement wordt gebruikt.

Bedek de ventilatieopeningen niet met voorwerpen. Plaats het apparaat op voldoende afstand van open vuur en warmtebronnen. Gebruik het apparaat onder geschikte klimatologische omstandigheden. Stel dit apparaat niet bloot aan drui- of spatwater. Zorg voor een vrije ruimte van 5 cm rondom het apparaat voor ventilatie. Plaats geen objecten gevuld met vloeistoffen, zoals glazen of vazen, op het apparaat. In het geval van een elektrostatische ontlading kan er een storing in het apparaat optreden en moet de gebruiker het resetten.

Zonnepanelen

Let bij de installatie op de juiste aansluiting en neem de instructies in acht die rechtstreeks op het apparaat staan aangegeven. Gebruik geen beschadigd zonnepaneel en haal het paneel niet uit elkaar. De producten vereisen minimaal onderhoud. Gebruik alleen een zachte, licht met water bevochtigde doek. Gebruik geen schuurmiddelen of chemische oplosmiddelen (verf- en lakverduuners), aangezien deze middelen het paneel kunnen beschadigen. Plaats niets op het product tijdens de opslag. Bij het opladen onder zwakke of wisselvallige zonlichtomstandigheden raden wij aan om met het zonnepaneel eerst een powerbank op te laden en vervolgens de eindapparaten op te laden vanaf de powerbank.

Verwijdering van het oude apparaat – bescherming van het milieu en de volksgezondheid

Informatie over de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur: Gooi het product aan het einde van de levensduur, of op het moment dat reparatie niet meer economisch is, niet bij het huishoudelijk afval. Lever het product voor een correcte verwerking in bij de daarvoor bestemde inzamelpunten, waar het gratis wordt geaccepteerd. Door een correcte afvalverwerking helpt u waardevolle natuurlijke hulpbronnen te behouden en helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen, die het gevolg zouden kunnen zijn van een onjuiste afvalverwerking. Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke overheid en/of het dichtstbijzijnde inzamelpunt. Bij een onjuiste verwijdering van dit type afval kunnen boetes worden opgelegd in overeenstemming met de nationale voorschriften.

Service

Mocht u na aankoop van het product een gebrek vaststellen, neem dan contact op met de klantenservice. Volg bij het gebruik van het product de instructies in de meegeleverde gebruiksaanwijzing. Een klacht/reclamatie wordt niet in behandeling genomen als u het product heeft gewijzigd of de instructies in de gebruiksaanwijzing niet heeft opgevolgd.

De garantie is niet van toepassing op:

- normale slijtage van functionele onderdelen van het product als gevolg van het gebruik ervan
- service-ingrepen met betrekking tot het standaardonderhoud van het product (bijv. reiniging, vervanging van onderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn...)
- gebreken veroorzaakt door externe invloeden (bijv. klimaatomstandigheden, stof, ongeschikt gebruik e.d.)
- mechanische beschadigingen als gevolg van vallen, stoten, slagen op het product e.d.
- schade ontstaan door ondeskundig gebruik, overbelasting, het gebruik van onjuiste onderdelen, ongeschikte accessoires of ongeschikt gereedschap e.d.

Bij gereclameerde producten die niet naar behoren zijn beveiligd tegen mechanische beschadiging tijdens het transport, draagt uitsluitend de eigenaar het risico van eventuele schade.